

特集 東洋のキリスト教

東洋のキリスト教への視線 ●馬場毅……………1

座談 アジア研究におけるキリスト教への新しい視点

●佐藤公彦×武内房司×渡辺祐子×牧野元紀×木島史雄……………3

論説

東アジアキリスト教のベクトル ●岡本さえ……………27

聖書の中国語訳——時間表現を通してみる異文化翻訳—— ●塩山正純……………41

明末におけるイエズス会と中世ヨーロッパ文学 ●李 爽学……………57

パール・バックの中国伝道論

——近代中国におけるキリスト教伝道事業の自己省察—— ●渡辺祐子……………79

ベトナム宣教にみるパリ外国宣教会宣教師の心性について

——フランス革命と日本宣教の「記憶」をめぐって—— ●牧野元紀……………97

朝鮮半島のキリスト教——特にカトリック教会を中心にして—— ●三好千春……………113

キリスト教宣教運動と中国イスラームの近代への模索 ●松本ますみ……………127

『資政新篇』再考——一九世紀中期の中国における「キリスト教的近代化」の模索—— ●倉田明子……………145

近現代中国におけるキリスト教と女性

——鄧裕志の生涯を事例として—— ●石川照子……………163

東洋におけるプロテスタント伝道と印刷

——美華書館（アメリカ長老会印刷所）を中心に—— ●宮坂弥代生……………179

東亜同文書院とキリスト教——キリスト教信者坂本義孝の書院精神—— ●石田卓生……………193

中国の国家と社会関係とキリスト教 ●田島英一……………215

座談

中国における対外漢語教育の現状と課題

●王硯農×崔永華×鄭天剛×劉柏林……

研究ノート

日中版画交流史——李平凡在日期間中の活動を中心に——●張玉玲……

史料紹介

個人史から考える日中近現代関係史

——伯父の遺品を手がかりに——●田宮昌子……

書評

殷燕軍著『日中講和の研究——戦後日中関係の原点』●杉浦康之……

書訊

Book

天南地北

鈴木智夫著

『近代中国と西洋国際社会』

砂山幸雄……

葛文綺著

『中国人留学生・研修生の異文化適応』

三好章……

伝は「タヨリ」か注釈か

——聖書翻訳の背景を考える——

木島史雄……

[表紙版画制作]

池田朱実 [いけだあけみ]